



# STIKI

**Lokalna novica je kraljica**

KS Primskovo  
Jezerska cesta 41, Kranj  
T: 04 204 20 02, 040 837 049  
E: info@ksprimskovo.org  
www.ksprimskovo.org

Glasilo Krajevne skupnosti Primskovo

OKTOBER 2016 | 3



*Svet Krajevne skupnosti Primskovo  
čestita krajankam in krajanom ob  
prazniku krajevne skupnosti.*

# V počastitev praznika KS Primskovo vas vabimo na 2. pohod Po poteh žitnih polj

*Sobota, 15. oktobra 2016*

**9.00–10.00**

- **PRIJAVA POHODNIKOV**
- **MEDICINSKE MERITVE ZA POHODNIKE** (krvni tlak, sladkor, holesterol)

**10.00–10.30**

- **START POHODNIKOV**
- **KONTROLNA TOČKA – ŠMAJDOV GRAD**  
(okrepčilo, predstavitev izdelkov iz konoplje – kmetija PR\* ŠMAJD)

**12.00–12.30**

- **PRIHOD POHODNIKOV NA CILJ – PEKA KOSTANJA**

**12.30**

- **ODPRTJE RAZSTAVE – 2. SLIKARSKI EX TEMPORE**  
(otroci Osnovne šole Simona Jenka Kranj,  
Podružnične šole Primskovo, in Zmago Puhar, akademski slikar)
- **KOSILO IN PIJAČA** – brezplačna za pohodnike, ki prispevajo startnino  
(pozivamo pohodnice in domačinke, da sodelujejo z domačimi slaščicami)

**13.00**

- **DRUŽABNI PROGRAM ZA POHODNIKE, OTROKE, DRUŽINE  
TURNIR V BALINČKANJU Z NAGRADAMI**  
(tri kategorije: društvo oz. organizacija, posameznik, družina)  
Sodelujejo: plesalci AFS OZARA Kranj-Primskovo, pevci MePZ Musica Viva, gasilci PGD Kranj-Primskovo, KO RK Kranj Primskovo (prikaz oživiljanja na lutki), HRIBAR & OTROCI in drugi ...

**14.00**

- **ŽREBANJE UDELEŽENCA** – nagrada je zabojček jabolk

---

STARTNINA JE zaželen prostovoljni prispevek

**POHOD BO V VSAKEM VREMENU**

# Pohod naj postane tradicija

**Prisrčno povabilo vsem krajkankam in krajanom na drugi pohod Po poteh žitnih polj v soboto, 15. oktobra. Pohod bo v vsakem vremenu.**

ORGANIZACIJSKI ODBOR:

**ANDREJA STARE** – ČLANICA SVETA KS,  
**ANITA PETEH, JANKO ZUPAN, FRANC ČEH**

V počastitev krajevnega praznika Krajevne skupnosti (KS) Primskovo in po lanskoletnih čudovitih odzivih na pohod, s ponosom sporočamo, da smo se v svetu KS Primskovo odločili: Pohod naj postane tradicija!

Pohod, ki naj združi lepo naravo Primskovega z lepimi in družena željnimi ljudmi, družinami, društvi in organizacijami, ki delujejo v krajevni skupnosti. Lani so bili nad lepoto in raznolikostjo Primskovega navdušeni tudi ljudje iz širše Gorenjske in tudi letos bomo izkazali dobrodošlico sosedom z različnih koncev Slovenije.

**TRASA POHODA:** Pot je primerna za vse generacije in ni zahtevna, tudi družine z majhnimi otroki jo zmorejo. Dolga je približno pet kilometrov in večina poteka v naravi po urejenih poteh. Čas hoje je odvisen od našega značaja, ali smo adrenalinci ali užitekari, in nam podari uro do dve svežega zraka in gibanja. Začne in konča se pred Domom krajanov Primskovo, vmes pa poteka prek Očana, podamo se v Predoslje in skozi Ilovko zopet na Primskovo. Pred startom bodo potekale medicinske meritve v organizaciji Krajevne organizacije RK Kranj Primskovo.

Pohodniki boste na startu dobili startni kartonček in ga ožigosali na kontrolni točki pri Šmajdovem gradu, kjer se boste lahko odžejali in okrepčali. Na kontrolni točki se bo predstavila kmetija Pr' Šmajd s svojimi zdravilnimi izdelki iz industrijske konoplje. Poskusili boste lahko konopljin čaj ter druge dobrote ter jih tudi kupili.



Takole je bilo lani še pred pohodom, tudi letos bomo izkazali dobrodošlico domačinom in sosedom iz vse Slovenije.

**NEKAJ ZA OKREPČILO:** Na cilju bomo pekli kostanj za vse sodelujoče in ponudili kapljico rujnega, brezplačna malica in pijača pa bosta na voljo vsem, ki prispevajo prostovoljno startnino. Po zgledu podobnih prireditev po vsej Sloveniji želimo spodbuditi domačinke in druge pohodnice, ki so vešče peke peciva, da s seboj prinesejo tudi kaj sladkega.

**DRUGI SLIKARSKI EX TEMPORE:** Na Primskovem imamo bogato tradicijo slikarjev in likovne umetnosti, kar želimo razvijati tudi v prihodnje. Lanskoletni prvi Ex tempore je bil namenjen ljubiteljskim slikarjem, letos pa smo dali priložnost otrokom. Že dan prej bo okoli trideset otrok iz OŠ Simona Jenka Kranj Primskovo v Domu krajanov ustvarjalo pod vodstvom akademskega slikarja Zmaga Puharja, otvoritev razstave pa bo

na dan pohoda ob povratku pohodnikov. Na otvoritvi bodo sodelovali pevci MePZ Musica viva.

**DRUŽABNI PROGRAM:** Po zdravilni hoji, blagodejni umetnosti in okusni malici bomo počivali in se še družili. Plesali in godli bodo člani AFS Ozara, taborniki roda Stane Žagar ml. in gasilci PGD Kranj Primskovo bodo otrokom pokazali svojo dejavnost, naučili se boste oživljanja z defibrilatorjem v izvedbi RK Kranj Primskovo, ki bo vzporedno ves čas pohoda izvajalo tudi akcijo zbiranja originalno pakirne hrane. In še ...

... **IN ŠE TURNIR V BALINČKANJU:** Za dodatno zabavo bo poskrbelo podjetje Hribar & otroci, ki bo pripravilo turnir v balinčkanju (v tarčo). Tekmovalo se bo v treh kategorijah: društvo ali organizacija, posamezniki, družine, nagrade pa bodo primerne tekmovanju – balinčki in še kaj. Lahko se boste preizkusili še v ostalih družabnih igrah, ki jih ponuja podjetje, obljublja pa še presenečenje.

**ZA KONEC:** Pohod bomo seveda zaključili tako kot lani – izžrebrali bomo pohodnika ali pohodnico ter podarili zabojček dišečih jesenskih jabolk.

Veselimo se vašega obiska na pohodu, ki bo potekal v vsakem vremenu. Če bo vreme slabo, vas bomo po pohodu povabili v Dom krajanov Primskovo – na toplo.

## Povabilo krajkankam, pohodnicam, domačinkam!

Tudi letos bo svet krajanov KS Primskovo z veseljem, polno mero delovnega zagona in pozitivne energije skupaj z vami praznoval praznik KS Primskovo. Družili se bomo na 2. pohodu po poteh žitnih polj, v soboto, 15. oktobra. Na številnih podobnih prireditvah po krajih širom Slovenije vidimo, kako gospodinje z ljubeznijo do gostoljubja pečejo dobrote in tako prispevajo k še okusnejšemu druženju ljudi, ki sobivajo. Vabimo vse umetnice peke domačih dobrot, da skupaj sledimo dobremu zgledu. Ga. Anita Peteh, ena od organizatoric pohoda obljublja, da bo to storila in s sledečo mislijo nagovarja tudi vas: Osrečiti druge ni naša dolžnost, kdor pa hoče osrečiti sebe, mora osrečiti druge. Specimo en majhen krožnik peciva in ga delimo na prazniku krajevne skupnosti s sosedi.



# Hranilnica Lon odslej tudi na Primskovem

Ob odprtju novih poslovalnic na Primskovem sta Hranilnica Lon in Gorenjske lekarne izročili donaciji za pro bono zdravstveno ambulanto v Kranju.

## SIMON ŠUBIC

Konec septembra sta Hranilnica Lon in Gorenjske lekarne v pritličju nove poslovne stavbe Hranilnice Lon na Primskovem (nekdanja Gradbinka) odprli novi poslovalnici. Ob tej priložnosti sta član uprave Hranilnice Lon Bojan Mandič in direktorica Gorenjskih lekarn Romana Rakovec izročila donaciji prvi pro bono zdravstveni ambulanti v Kranju – Fajdigovi ambulanti, ki jo bodo v kratkem odprli.

Mandič je pojasnil, da so na Primskovem odprli svojo šestnajsto poslovalnico. »Že ob ustanovitvi Hranilnice Lon pred 24 leti smo zapisali v strategijo, da vsaki dve leti odpremo poslovno enoto, kar se je izkazalo za zelo primerno odločitev, saj si stranke želijo osebnega stika, ki ga nudimo po poslovalnicah po vsej Sloveniji,« je dejal. Mandič je še pojasnil, da bodo poslovalnico na Bleiweisovi cesti v Kranju ohranili, in napovedal, da bodo celotno poslovno stavbo uradno odprli v začetku prihodnjega leta ob 25-letnici Hranilnice Lon.

Prisotne sta nagovorila tudi direktorica Gorenjskih lekarn Romana Rakovec in kranjski župan Boštjan Trilar, ki je poudaril, da Hranilnica Lon redno finančno podpira različne kulturne in športne dogodke v Kranju.



Ekipo poslovalnice Hranilnice Lon na Primskovem komitentom obljublja ljubezniv osebni pristop ter strokovne in razumljive nasvete.

V Lonu pravijo, da želijo prebivalcem, obrtnikom in podjetnikom na Primskovem omogočiti ugodno in uspešno bančno poslovanje. S Kranjčani in okoliškimi prebivalci bodo še naprej spletali partnerske vezi in prispevali k razvoju regije.



**ODPRLI SMO NOVO, SODOBNO POSLOVALNICO V KRANJU.**

VABLJENI, DA IZKORISTITE POSEBNE UGODNOSTI OB OTVORITVI.



Poslovna enota Kranj  
Žanova ulica 3  
4000 Kranj



Blagajna: 04 28 00 709  
Podjetja: 04 28 00 764  
Prebivalstvo: 04 28 00 732



www.lon.si



kranj@lon.si



**HRANILNICA LON**

# Lekarna Primskovo v novih prostorih

Lekarna Primskovo se je po trinajstih letih delovanja v stavbi obrtne zbornice preselila čez cesto v novo poslovno stavbo Hranilnice Lon.

**SIMON ŠUBIC, FOTO: TINA DOKL**

Lekarna Primskovo deluje na novi lokaciji. Na stari lokaciji v stavbi Območne obrtne podjetniške zbornice Kranj je delovala kar 13 let, a so se že ves čas ukvarjali z resnimi prostorskimi težavami, zato so bili veseli priložnosti, da lekarno na novo uredijo čez cesto – v novi poslovni stavbi Hranilnice Lon, je konec septembra na slovesnosti ob odprtju novih prostorov povedala direktorica Gorenjskih lekarn Romana Rakovec.

Novo lekarno so uredili na površini 160 kvadratnih metrov in je vsa v eni etaži, kar je idealna rešitev tako za izvajalce kot tudi za uporabnike njihovih storitev. »Lekarna ima ločen prostor za svetovanje, kjer zagotavljamo popolno zasebnost pacientom. To je še posebej pomembno pri izvajanju osebnih svetovanj, kar v zadnjem času intenzivno uvajamo v redno prakso. Lekarna Primskovo je velik poudarek na svetovalnem delu dejavnosti imela že do sedaj, v bistvu je bila ravno to njena konkurenčna prednost,« je še poudarila Rakovčeva.

»Naše svetovalne storitve imajo za cilj izboljšanje izidov zdravljenja z zdravili, kar ima veliko dodano vrednost za pacienta, dolgoročno pa tudi za zdravstveni sistem in zdravstveno blagajno. V ta namen izdelamo osebno kartico zdravil, naredimo pregled uporabe zdravil, ki ga še posebej priporočamo kroničnim pacientom z večjim številom zdravil in pacientom iz rizičnih skupin, kot so starostniki, nosečnice ... Izvajamo tudi samomeritve glukoze in skupnega holesterola v kapilarni krvi ter meritve krvnega tlaka, teže in višine. Pri magistri Alenki se lahko naročite na svetovanje o homeopatskih zdravilih pri akutnih težavah. Sodelujemo tudi z ostalimi zdravstvenimi delavci, predvsem zdravniki. Na njihovo željo izdelamo tudi farmakoterapijski pregled za posameznega pacienta.



Novo lekarno so uredili na površini 160 kvadratnih metrov in je vsa v eni etaži.

Velika odlika lekarne Primskovo je tudi področje svetovanja negovalne, predvsem dermatološke kozmetike, je dodala Jagodica Vilfanova: »Tehnica Jolanda je tudi kozmetična tehničarka in ima znanja medicinske pedikure. Obe tehnici redno pridobivata in osvežujeta znanja s področja dermokozmetike, prehranskih dopolnil, medicinskih pripomočkov in zdravil brez recepta. Pogosto izvajamo promocije dermokozmetike, vključno z mini negami tako obraza kot tudi naravnih nohtov. Povprašajte o prostih terminih v lekarni,« je pojasnila.

V Gorenjskih lekarnah imajo organizirano tudi lastno proizvodnjo galenskih izdelkov, ki se izdelujejo po preverjenih lekarniških recepturah iz surovin farmacevtske kakovosti.

V Lekarno Primskovo lahko pokličete po tel.: 04/20-16-169 ali pišete na e-naslov [lekarna.primskovo@gorenjske-lekarne.si](mailto:lekarna.primskovo@gorenjske-lekarne.si).

## Nasvet iz lekarne Primskovo

Ste prepričani, da pravilno jemljete zdravila, ki vam jih je predpisal zdravnik? Ste starejši in jemljete večje število zdravil, ali vam je morda zdravnik predpisal spremembo zdravil, pa se ne najдете najbolje? Imate težave pri uporabi zdravil, na primer inhalatorjev, težje požirate tablete? Občutite neželene učinke, ki jih povezujete z zdravili, in ste se odločili, da določenih zdravil ne boste več jemali? Ste med tistimi, ki vsak dan vzamejo prehranska dopolnila, ob tem pa tudi zdravila?

V lekarni Primskovo imate sedaj možnost dobiti odgovore na zgornja vprašanja v okviru lekarniške storitve **Pregled uporabe zdravil**. Na novi lokaciji imamo na voljo prostor za svetovanje, ki zagotavlja popolno zasebnost. Priporočamo, da se na storitev naročite, da si za vas vzamemo potreben čas. Naročanje je možno preko telefona: 04/20 16 169, elektronske pošte: [lekarna.primskovo@gorenjske-lekarne.si](mailto:lekarna.primskovo@gorenjske-lekarne.si) ali osebno v naši lekarni. Prisrčno vabljeni!



gorenjske lekarne

[www.gorenjske-lekarne.si](http://www.gorenjske-lekarne.si), [info@gorenjske-lekarne.si](mailto:info@gorenjske-lekarne.si)

**Lekarniške enote:** Bled Zlatorog, Bohinjska Bistrica, Cerklje, Gorenja vas, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Kropa, Lesce, Planina, Planina II, Podlubnik, Preddvor, Primskovo, Radovljica, Stražišče, Šenčur, Škofja Loka, Tržič, Železniki, Žiri, Žirovnica, Farmakoinformativna služba, Galenski laboratorij, Kontrolno analizni laboratorij



## Odgovor

V glasilu KS Primskovo Stiki s 1. julija 2016, številka 2, ki sem ga prejel 1. julija 2016, je bil objavljen članek z naslovom »Pojasnilo članov sveta KS Primskovo«, ki je bil kot dopis članov Sveta KS Primskovo poslan na naslov Komisije za preprečevanje korupcije (KPK) 20. junija 2016 na zahtevo KPK. Članek so podpisali štirje člani sveta od sedmih. Mene kot člana sveta ni nihče obvestil o dopisu KPK. Če je bil dopis KPK naslovljen na svet KS, potem bi moral odgovor sprejeti svet, ne pa posamezni člani sveta izven sklicane seje sveta.

Pojasnilo članov sveta je bilo izrabljeno kot grob napad name, po vsebini ima znake kaznivega dejanja žaljive obdolžitve. Člani sveta KS v pojasnilu pišejo: »Na sejah nima pripomb, potem nas pa s pomočjo nekaj ljudi in medija Kranjska trma neokusno kritizira, laže in žali.« Navajajo, da je za KS velika materialna škoda, če je zadoščeno vsem pravnim normam. Sedaj, ko naj bi KS poslovala po predpisih (nič več s podjetjem predsednika sveta KS), pa to ne bo več tako

poceni. Zakaj KS že pred tem ni poslovala po predpisih? Podpisani člani sveta tudi niso pojasnili, zakaj v Stikih ni bil objavljen moj dopis članom sveta KS s 15. junija 2016. Če predsednik sveta KS v svojem nagovoru krajanom in volivcem navaja, da je treba slišati obe strani, moja stran ni bila slišana.

Ponovno navajam, da nisem podal nobene pismene kazenske ovadbe, kar dokazuje, da mi tožilstvo ni podalo možnosti, da nadaljujem postopek kot stranka, ampak sem postal osumljenec. Svet KS postopka proti meni ni sprožil, niti ni sprejel sklepa, da postopka ne nadaljuje in razlogov za to. Na seji sveta KS 15. junija 2016 so prejeli mojo pisno razpravo, v kateri pojasnjujem, kaj je po mojem nehygieničnost, ki jo je tožilka očitala predsedniku sveta KS za njegove posele s KS, katere predsednik je. Takrat mi je bilo rečeno, da naj svoje videnje objavim v glasilu STIKI, kar pa mi ni bilo omogočeno.

Vsa moja napaka je v tem, da sem nasprotoval "nehigieničnemu poslovanju" predsednika sveta KS Ignaca Vidmarja, kot to imenuje tožilka. Ocenjujem, da to,

ko glasujem proti predlogom, s katerimi ne soglašam, in zahtevam ustrezne dokumente, ni onemogočanje dela sveta KS. Bolj kritični bi morali biti tudi drugi člani sveta. Eden od njih se ne udeležuje sej, vzroka za njegovo neudeležbo ne navajajo.

Menim, da se svet KS preveč ukvarja z vzdrževanjem doma, s svojimi problemi in problemi predsednika KS, ne pa s problemi krajanov. Vsa dogajanja so zapisana v zapisnikih sej Sveta KS Primskovo. Predlagal sem, da se zapisniki sej sveta KS objavljajo na internetni strani, vendar predlog ni bil sprejet, ker so bili štirje člani sveta (avtorji članka v glasilu Stiki) proti. S tem svojim zapisom želim seznaniti občane s svojim stališčem. Ko sem pristal, da kandidiram za člana sveta KS, sem povedal, da bom deloval v dobro KS, brez vsakih sumov, in da pristajam na ničelno toleranco. Vemo pa, kaj je zaupanje in poštenost in kaj je nehygieničnost, in jaz bom storil vse, da v svetu KS ne bo sprejetih nehygieničnih sklepov.

**MATEVŽ RIBNIKAR,**  
ČLAN SVETA KS PRIMSKOVO

## Naši prijatelji kužki

Eni jih imamo radi, drugi se hudujejo nad njihovim lajanjem, ker jim motijo popoldanski počitek, tretji se jezijo nad »kupčki«, ki jih puščajo ob sprehajalnih poteh. Eni jih zapirajo v pesjake, drugi jih dvakrat na dan sprehajajo.

Kaj če bi vsi nekaj storili zanje? Potem se ne bi več toliko jezili nad nič hudega »mislečimi« kužki in njihovimi »kupčki« ob robu ceste ali pločnika. Saj večina lastnikov pospravi za njimi, še bolj pa bi bili veseli, če bi jim po ulicah, kjer se sprehajajo, postavili nekaj košev, kamor bi te »kupčke« lastniki odložili, in vsi bi bili zadovoljni - lastniki psov in krajanji, ceste pa bi bile bolj čiste.

Upajmo, da strošek za nabavo košev in praznjenje ne bi bil prevelik za občino oziroma krajevno skupnost. nekatere KS v mestu to že imajo urejeno, Primskovo pa je tudi primestna KS - mar ne! Morda bi se potem tudi oni, ki odmetavajo prazne »piksne«, papirčke od lučk, cigaretne škatle, čike, spomnili, da tudi to spada v zaboynike. Hvala enim in drugim, ker skrbijo za čisto okolje!

**ŠTEFKA KOVAČ**

## Kokrški log - neurejenost

### SPOŠTOVANI KRAJANI!

Vsi se zavedamo, kako pomembna je primerna urejenost okolja, v katerem živimo. Kot ste tudi že sami opazili, igrala, zelenice in okolica v Kokrškem logu v letošnjem letu niso več tako urejeni kot v prejšnjih letih. Vse stroške urejanja je nosila Krajevna skupnost Primskovo. V Mestni občini Kranj ima koncesijsko pogodbo za košnjo in vzdrževanje otroških igral podjetje Flora, d. o. o., zato bodo v bodoče morali urejati tudi ta del MO Kranj.

Svet KS se je na lanski zadnji seji odločil, da z lastnimi sredstvi zelenic in obrežja Kokre ni mogoče več vzdrževati. Zato smo odgovornim na občini tudi sporočili, da naj za to poskrbi koncesionar. Sam osebno sem pridobil ponudbo od Flore, d. o. o.

za redno košnjo v Kokrškem logu. Ponudba je bila posredovana tudi na občino. Na sestanku sredi julija mi je ga. Žibert iz občine zagotovila, da bodo vse ponovno pregledali in stvar pospešili, denar pa bo na razpolago verjetno šele v naslednjem letu. Vsi želimo, da se to čim prej uredi.

Krajanom Primskovega (Kurirska pot), ki niso bili zadovoljni z zaključnimi deli po izgradnji kanalizacije, pa sporočam, da smo se 22. 9. na pobudo g. Prevodnika sestali z izvajalcem, nadzornikom in odgovornimi iz občine. Ugotovili smo kar veliko pomanjklivosti, za katere pa smo dobili tudi zagotovilo, da bodo sanirane v najkrajšem možnem času.

**JANEZ BEŠTER,**  
ČLAN SVETA KS PRIMSKOVO

### STIKI SO PRILOGA ČASOPISA **Gorenjski Glas**

**STIKI** (ISSN 2232-5980) so priloga Gorenjskega glasa o Krajevni skupnosti Primskovo. Glasilo pripravlja Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, s sodelavci: odgovorna urednica: Marija Volčjak; urednica priloge: Suzana P. Kovačič; telefon: 04/201-42-24; e-pošta: suzana.kovacic@g-glas.si; oglasno trženje: Janez Čimžar, telefon: 04/201-42-36, 041/704 857; telefaks: 04/201-42-13, e-pošta: janez.cimzar@g-glas.si; tehnični urednik: Grega Flajnik; priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj; oblikovanje: Matjaž Švab; tisk: Nonparel, d. o. o.; naklada je 1950 izvodov, glasilo dobijo vsa gospodinjstva v KS Primskovo brezplačno. Fotografija na naslovnici: Mitja Puhar

## Bodeče neže v jubilejnem letu

September je prinesel bolj sveže večere, ki so bili kot naročeni za prepevanje in ženski klepet, za snovanje načrtov za novo pevsko sezono.

**MATEJA URBIHA**

V mesecu maju smo 25-letnico obstoja proslavile s samostojnim koncertom v Galeriji Ovsenik. Bilo je veselo, čustveno, praznično. Napor dobro uro in pol dolgega koncerta, za katerega smo same oblikovale in izvedle scenarij, izbor pesmi in vezni tekst, je kar izginil ob odzivih obiskovalcev. Med nazdravljanjem z rujno kapljico in pokušanjem domačih dobrot smo še pozno v praznični večer občudovali lepoto ljudske pesmi in slavili druženje dobro mislečih ljudi.

Že teden dni za tem smo Neže spet nastopile, tokrat na vrtu gostilne Viktor, kjer so nam prisluhnili člani društva bolnikov s fibromialgijo. Bilo je toplo dopoldne, sonček nas je grel in plesalci Ozare so nas – med čakanjem na svoj nastop – obstopili in nam prisluhnili. Na majski nedeljski večer pa smo zapele pred domačo cerkvijo na Primskovem.

Zadnji nastop v minuli sezoni smo odpele v Goričah, kjer so na predvečer zaključka šolskega leta praznovali praznik krajevne skupnosti. Dvoranica nam je zbrano prisluhnila; nekdo je med prepevanjem belokranjske pesmi podvomil, ali je ta sploh slovenska; po končani prireditvi pa so nas pogostili in povabili, naj še pridemo v goste. Joži je med obiskovalci srečala svojega nekdanjega učenca, ki je pripeljal poslušat ljudsko pesem svoje male otročiče. Da bodo že zgodaj vedeli,



kaj je naše, domače, slovensko. O počitnicah ne izgubljam besed – vedno so malo prekratke. Vendar konec avgusta grla že potrebujejo vajo, da se iz njih izčistijo poletna vročina, mivka belih plaž in ostanki burje, zato že pridno vadimo. September prinese bolj sveže večere, ki so kot naročeni za prepevanje in ženski klepet; za snovanje načrtov za novo pevsko sezono. V petek, 23. septembra, smo nastopile na srečanju pevcev ljudskih pesmi v Križah, kjer se somišljeniki v poustvarjanju ljudske pesmi vsako leto srečamo, se poslušamo in kaj novega naučimo. Načrti za sezono še tlijo. Že oktobra bomo sodelovale v delavnicah o ljudskem izročilu na Osnovni šoli Simona Jenka, v katerih bogastvo ljudskega izročila približamo mladim. Zimski čas bo kot naročen za vaje in učenje – letos se bomo naučile novih pesmi in z najmlajšima pevkama obudile nekaj starega programa, ki je šel v zadnjih letih malo v pozabo. V novembru smo povabljeni, da kot gostje popestrimo koncert MoKZ Šenčur. V pomladanskem času bomo stopile na domači oder skupaj z Ozaro, same sebi organizirale in podarile nagradni izlet ob jubileju in nastopale po dolgem in počez povsod, kamor nas boste povabili!

## Tečaj nege bolnika na domu

**JANEZ KERN, PREDSEDNIK KRAJEVNE ORGANIZACIJE RK PRIMSKOVO**

Med nami živijo bolni ali onemogli ljudje, ki vsak trenutek potrebujejo nego in pomoč na domu. Mi, zdravi, pa smo jim dolžni pomagati, tudi tistim, ki okreva po ozdravljeni bolezni. Mnogi med nami se v življenju vsaj enkrat najdemo v situaciji, ko je treba svojemu bližnjemu pomagati k ozdravitvi oziroma vsaj olajšati bivanje. Globoka človečnost se izraža v skrbi in pomoči bolnemu ali onemoglemu človeku pri negi in pomoči na domu. Za to delo pa so potrebna vsaj laična znanja, da se pomaga v najboljši možni meri. V ta namen organizacija Rdečega križa (RK) pripravlja tečaj Laična nega bolnika na domu. Tečaj je namenjen najširšemu krogu zainteresiranih, ki nimajo nikakr-

šnega predznanja ali prakse. Na tečaju bomo predstavili teme, ki se neposredno dotikajo pomoči na domu za bolne in ostarele od zdrave prehrane, oskrbe in nege, vezano na posamezne bolezni, uporabe zdravil itd. Udeležencem želimo ponuditi znanja, kako pravilno ravnati z bolnikom, da bi z znanjem in spretnostmi prispevali k boljši kakovosti življenja svojih bolnih najbližjih.

Tudi pri nas na Primskovem se je Krajevni odbor RK odločil organizirati in krajanom ponuditi omenjeni tečaj. Praktično je to ponovitev tečaja izpred šestih let. Tečaj bo potekal novembra (7., 9., 14. in 16. novembra od 16.30 do 19.30). Vodila ga bo strokovno usposobljena medicinska sestra, potekal bo v Domu krajanov na Primskovem v prostorih krajevne skupnosti – prvo nadstropje.

Tečaj sofinancira Mestna občina Kranj, predviden pa je tudi samoprispevek udeleženca v višini petnajst evrov. Prijave sprejemamo in vam nudimo informacije na telefonski številki 04 201 86 72 ali e-pošti ozrk.kranj@siol.net. Vabljeni! Rdeči križ Slovenije – Območno združenje Kranj pripravlja tudi program usposabljanja članov ekip za prvo pomoč – Bolničar prve pomoči. Tečaj se bo začel v oktobru in bo trajal približno 70 pedagoških ur. Udeleženec po končanem usposabljanju pridobi temeljno znanje in veščine, ki jih potrebuje za samostojno nudenje prve pomoči. Uspešno zaključeno usposabljanje se šteje kot opravljen izpit iz prve pomoči za voznike motornih vozil. Vse zainteresirane vabimo k sodelovanju. Prijave in informacije na tel. 04 201 86 72.



# Zlato poročno slavlje Žibertovih

Cilka in Pavle sta se zaobljubila 31. julija leta 1966 na Brezjah in po petdesetih letih sta Žibertova storila isto, le da tokrat na Primskovem, kjer sta si ustvarila dom.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Zlata poroka je bila 31. julija z mašo v župnijski cerkvi Marije Vnebovzete na Primskovem. Svatba je sledila na Dvoru Jezeršek na Zgornjem Brniku, do tja so zlatoporočenca pripeljali s kočijo. Na zdravje in na še mnoga skupna leta so jima zaželeli sorodniki, sosede in prijatelji, nekateri med njimi so se za to priložnost pripeljali iz Nemčije.

Pavle je doma s Suhe pri Predosljah, Cilka je Kranjčanka, pred skoraj 55 leti pa se je začelo to, zaradi česar so se 31. julija spet zbrali. Njuno skupno pot je lepo opisala njuna hčerka Mojca že na svatbi na Dvoru Jezeršek. Takole pripoveduje: »Cilka mu je padla v oči in začel jo je osvajati, pa tudi njej je bil Pavle všeč. Vendar prav dolgo nista uživala skupnega časa, saj se je Pavle kmalu za delom odpravil v Nemčijo. Štiri leta sta bila ločena, ati v Nemčiji, mami tukaj, doma. Pred 50 leti pa sta se poročila in v Nemčijo je odšla še mami. Čez leto in pol sem na svet prijokala jaz, čez osem let pa še Štefan. Vseskozi smo živeli v sicer skromnih razmerah, vendar je bilo najino otroštvo srečno in polno ljubezni, saj sta ati in mami delala doma in sta bila vedno na razpolago, kadar sva s Štefanom prišla domov ali kadarkoli sva ju potrebovala. Najtežji čas je bil, ko sva se ati in jaz vrnila v Kranj, mami in



Zlatoporočenca so s Primskovega do Zgornjega Brnika, kjer je bilo poročno slavlje, peljali s kočijo. / Foto: osebni arhiv

Štefan pa sta ostala v Nemčiji. Ampak je tudi to minilo in skupaj smo zaživel in začeli ustvarjati tukaj na Primskovem. Z veliko truda sta ustvarila dom in podjetje, družina se je začela širiti in skozi vsa ta leta sta preživela marsikaj in videla kar nekaj koticov tega sveta.« Kot je še poudarila hčerka, sta starša premagala ovire, ki so se postavile na

pot s pomočjo ljubezni, medsebojnega spoštovanja in razumevanja ter delavnosti. Danes jima družbo delata otroka z družinama, kar pomeni tudi šest nagajivih in zdravih vnukov. Vsi zbrani na zlati poroki pa so podelili skupno sporočilo in Cilki in Pavletu zaželeli še veliko zdravja, energije, smeha in moči na njuni nadaljnji skupni poti.

frizerski salon lenart pirc, s. p.  
staneta žagarja 40, 4000 kranj  
04 235 73 10, lenart.pirc@siol.net



Cilka in Pavle sta se zaobljubila 31. julija 1966. / Foto: osebni arhiv



# Od renesančnih vragolij do jubilejnega koncerta

Odkar ste lansko pomlad nazadnje brali o Komornem zboru De profundis Kranj, smo marsikaj novega počeli. Še vedno vadimo v prizidku Doma krajanov Primskovo, še vedno ob torkih zvečer. Še vedno raziskujemo skupno muziciranje v prijetni družbi, tako kot znamo le mi.

## NEŽA AMBROŽIČ

Lani smo se lotili projekta, ki smo ga ljubkovalno poimenovali Renesančne vragolije. Renesančno glasbo namreč največkrat slišimo zgolj v svoji sakralni, resni in vzvišeni obliki, mi pa smo se tokrat odločili za program, ki renesančni čas prikazuje v veliko bolj človeškem duhu. Tako smo v roke jemali dela iz širšega evropskega prostora in je bilo na koncertu moč slišati evropske renesančne skladbe, ki so, vsaka po svoje, prikazale bolj človeško plat takratnega življenja. Slišati nas je bilo moč v atriju Pavšlarjeve hiše, kjer naši zgodnjeoletni koncerti postajajo že skoraj tradicionalni, jeseni pa smo bili povabljeni, da koncert izvedemo še v Ljubljani, in smo tudi ga: v atriju ZRC SAZU na Novem trgu. Renesančna glasba in izbor nekoliko bolj »prizemljenih« tematik, ki smo se jih lotili v tem projektu, sta nas opomnila, da v vsakem času obstajajo enaka vsakdanja človeška doživetja, prigode in peripetije. Le da je bilo nekoč v vsej zmešnjavi, ki jo človek »pričara« sam sebi, mnogo več iskrivega duha in žlahtnega humorja.

## DOŽIVETJE BOŽIČNEGA ČASA

Ko je jesen začela prehajati v zimo, smo bili času primerno povabljeni nastopiti na dogodku ob izdaji pesmarice Evropske božične in koledniške ljudske pesmi v priredbah skladatelja Janeza Močnika. Tam smo zapeli štiri, nato pa vzeli v študij vseh 23 pesmi za mešano zasedbo in se soočili z raznolikim doživljanjem božičnega časa, kot ga doživljajo evropski narodi s svojimi značilnimi karakterji. Tako smo kar nekaj časa posvetili učenju ruske, ukrajinske, francoske, baskovske, češke, katalonske, kastiljske, madžarske, flamske, nemške, tirolske, danske, italijanske, poljske in angleške izgovarjave. Ker smo skladbe popolnoma posvojili in so nam prirasle k srcu, smo jih januarja izvedli na samostojnih koncertih v cerkvi sv. Siksta v Predosljah pri Kranju in v cerkvi sv. Jakoba v Ljubljani. Februarja nas je skladatelj v osemdesetem letu starosti zapustil in ostal je tisti posebni občutek globlje povezanosti.

## KONCERT OBREDJA

Letos smo sledili naravnemu letu in tako po izteku božičnega časa začeli s prebira-

njem novo nastalih del slovenskih skladateljic in skladateljev vse dotlej, ko smo se posvetili skrivnostim obredij in obredov, skrivnostnih bitij in dejanj, ki povezujejo človeka z naravo in s samim seboj in so močno sporočilna. Raziskovali smo v slovenskem in svetovnem prostoru o rojstvu in smrti, minljivosti in večnosti, setvi in žetvi, darovanju, ljubezni, slovesu, ujetosti, strahu, upor in spravi, skozi pripoved, igro in avtentično, kompozicijsko predelano, v celoti avtorsko in ponekod improvizirano glasbo. Večer v Pavšlarjevi hiši je bil lep, očiščujoč in v dobri družbi skladateljice Urške Pompe, katere Preludij je zazvenel prvič, Marjanice Jocif na piščali, Barbare Jager na violončelu, Maje Povše na šamajskem bobnu, aboridžinskih palicah in zvonovih, recitatorja Jureta Fortune, pripovedovalke Andreje Stare in prečudovite publike.

## KONEC OKTOBRA V PALERMO

Z Obredji pa se naša sezona še ni zaključila, saj smo julija v Sloveniji gostili Vokalno skupino Euphoné s Sicilije, ki je z izvedbami renesančne sakralne in posvetne glasbe bogatila naš kulturni prostor s svojimi interpretacijami del renesančnih mojstrov v Kranju, na Bledu, v Postojni in Ljubljani, kjer smo združeni pevci po koncertu izvedli tudi delavnico, ki jo je vodila naša zborovodkinja. Vez, ki je nastala med nami, nas bo konec oktobra vodila v Palermo, kjer bomo izvedli tri celovečerne koncerte in vanje vključili najpomembnejša slovenska skladateljska imena.

## NOVEMBRA KONCERT V KRANJU

V novembru bomo s koncertom v Kranju zaokrožili 25 let delovanja Komornega zbora De profundis. Ko se sprehodimo mimo prizidka Doma krajanov Primskovo, tako morebiti ošinite s pogledom vitrino, nad katero piše Komorni zbor De profundis Kranj, saj se bo tam kmalu znašlo vabilo na naš naslednji koncert. Veseli bomo, če boste prišli poslušat, kaj vam pripravljamo tokrat!



Koncert Obredja, atrij Pavšlarjeve hiše v Kranju, 26. junij 2016 / Foto: Jana Jocif

# Srebrno priznanje iz Bratislave

## Mešani pevski zbor Musica viva Kranj-Primskovo na mednarodnem tekmovanju pevskih zborov Musica Sacra 2016 v Bratislavi in med dunajskimi Slovenci

**TANJA JAMNIK**

Pevke in pevci MePZ Musica viva Kranj-Primskovo pod vodstvom dirigenta Aleša Gorjanca smo jubilejno pevsko sezono pred zasluženimi počitnicami nadgradili z udeležbo na mednarodnem tekmovanju pevskih zborov Musica Sacra 2016 v Bratislavi. Tekmovanje v organizaciji Bratislava Music Agencije pod vodstvom umetniškega direktorja dr. Milana Kolena je potekalo od 16. do 19. junija, ko so poleg tekmovalnega programa po vsej Bratislavi potekali tudi razni nastopi pevskih zborov. Na tekmovanju je sodelovalo deset pevskih zborov iz Slovaške, Češke, Estonije, Ukrajine in Slovenije. Naš pevski zbor je sodeloval na predstavitvenem koncertu na Mestnem trgu, kjer smo se številnemu občinstvu predstavili z nekaj priredbami slovenskih ljudskih in umetnih pesmi. Posebno glasen aplavz je požela naša izvedba Avsenikove Na Roblek.

V soboto, 19. junija, se je glavno dogajanje preselilo v Mirror Hall oz. Dvorano ogle dal v Mestni hiši na Mestnem trgu. Naš pevski zbor je tekmoval v kategoriji D3 – mešani pevski zbori s prostim programom in se predstavil s pesmimi: Bogoroditce djevo (Sergej Rahmaninov), The Lords Prayer (sodobni ameriški skladatelj Joseph Gentry Stephens), Pesem (skladateljica Barbara Maurer na besedilo Tone ta Pavčka) in s priredbo slovenske ljudske Igraj kolce Oskarja Deva. Za izvedbo omenjenih skladb smo prejeli srebrno priznanje, na kar smo zelo ponosni!

Poleg uradnega tekmovalnega in koncertnega programa smo si Bratislavo kar dobro ogledali. Središče glavnega mesta Slovaške je po velikosti precej podobno Ljubljani in zato za ogled precej obvladljivo. Tako smo se sprehodili po uličicah, si ogledali skulpture Napoleonovega vojaka, mestnega posebneža, ki kuka iz kanala sredi ulice, gospoda s klobukom ..., po katerih je Bratislava tudi poznana. Povzpeli smo se na grad nad mestom in si z njega ogledali mestno panoramo in Donavo, ki mirno teče skozi mesto in z rečnim prometom povezuje Bratislavo z Dunajem. Ogledali smo si tudi cerkev sv. Martina, v kateri so v času turške okupacije Madžarske ustoličevali madžarske kralje. V ta namen ima cerkev še danes na vrhu zvonika pozlačeno kraljevo krono, ki obeležuje njen pomen. V cerkvi, ki po svoji notranjosti precej spominja na glavno kranjsko cerkev sv. Kancijana, smo zapeli nekaj skladb, saj se ob tako dobri akustiki petju težko upremo. Sicer pa smo naš tekmovalni program zapeli v eni tamkajšnji zgodovinsko najbolj pomembni stavbi – Palači Primate (danes Mestna hiša), kjer je bilo v Dvorani ogle dal leta 1805 po bitki pri Austerlitzu podpisano premirje med Napoleonovo vojsko in zavezniki. Seveda pa smo se ustavili tudi v eni od tamkajšnjih pivnic – »Slovenski krčmi«, kjer smo si poleg slastne hrane privoščili tudi vrček njihovega piva.

Potovanje na Slovaško smo nadgradili z obiskom Dunaja, kjer smo na povabilo župnika gospoda Matija Tratnjeka sode-

lovali pri slovenski maši v cerkvi Srca Jezusovega, kjer vsako nedeljo ob 9.30 poteka maša v slovenskem jeziku. Po maši se je naš pevski zbor slovenskim poslušalcem predstavil še s koncertom, na katerem smo ponovili večji del pesmi letošnjega jubilejnega koncerta. Posebej smo navdušili občinstvo s ponarodelima slovenskima pesmima Dan ljubezni in Avsenikovo Slovenijo. Prav poseben odziv pa smo doživeli ob petju koroške Čej so tiste stezice. Bil je zelo čustven in nepozaben nastop, ki nam bo še dolgo ostal v spominu! Pri nastopu nas je na klavirju spremljala mlada Slovenka Jera Hrstnik Petriček, ki že nekaj let z družino živi na Dunaju in tu tudi študira dirigiranje. Po koncertu smo nadaljevali z druženjem z dunajskimi Slovenci v prijetnem družabnem prostoru ob tamkajšnji cerkvi in v sproščenem ozračju smo skupaj zapeli še nekaj slovenskih pesmi. Prijetnemu druženju je sledil še kratek ogled Dunaja ob vodenju prijazne družine Bešlagič, ki že peto leto tu prebiva in dela.

S tem je naš zbor zaključil prvi del praznovanja v jubilejnem letu – 70-letnici delovanja. Do konca jubilejnega leta se bo zvrstilo še kar nekaj dogodkov, vsekakor pa je prvi in najbolj pomemben gostovanje našega zbora v mestu Bridgwater, v pokrajini Summerset na jugozahodu Velike Britanije, kamor smo odpotovali na zadnji septembrski dan. Na koncu naj še povabim pevce in pevke, ki bi se nam želeli pridružiti, da imamo vaje vsak ponedeljek od 20. do 22. ure v prostorih KS Primskovo.





# Jesen z mojega praga

**Rajko Bogataj je imel 15. avgusta življenjski jubilej, osemdeset let. Zelo lepo darilo ob jubileju, ki si ga je namenil, je bilo odprtje pregledne razstave slik v petek, 9. septembra, v njegovem slikarskem ateljeju na Savski 8 v Kranju. Razstavo si še vedno lahko ogledate.**

## SUZANA P. KOVAČIČ

Rajko Bogataj je po rodu Kranjčan, po končani tehnični šoli, ki jo je obiskoval v Ljubljani, je postal geometer, poklicno je deloval na področju uporabne geodezije. Terensko delo po vsej Sloveniji mu je vtisnilo ljubezen do lepote svoje dežele in ta njegov odnos do narave se zrcali tudi skozi njegova likovna dela. Mladostni talent pa je lahko uresničil šele, ko se je leta 1996 upokojil in se začel intenzivno ukvarjati s slikarstvom. Prva slikarska znanja je pridobil pri Univerzi za tretje življenjsko obdobje. V svet grafike, ki mu je v likovni umetnosti poleg risbe najljubša, ga je popeljal akademski slikar Zmago Puhar. Leta 1998 se je vključil v Društvo likovnikov Ljubljana, kjer se ves čas še naprej strokovno izpopolnjuje in je tudi aktualni predsednik društva. Ob tem pove, da je društvo staro šestinštirideset let in da so že 36. let prireditelji kiparsko-slikarskega ex tempora Podoba Ljubljane. Razstavo del, nastalih na ex tempore, odpre ljubljanski župan v Mestni hiši v Ljubljani, in kot pravi Rajko, je odziv vedno izjemen tudi mednarodno. Letos bo ta dogodek novembra.

## RAZSTAVA ZA JUBILEJ

Bogataj se preizkuša v skoraj vseh tehnikah likovnega ustvarjanja, kar boste takoj opazili ob ogledu pregledne razstave del v njegovem ateljeju na Savski 8 v Kranju; ob odprtju mu je čestitala tudi Zvona Puhar v imenu Sveta KS Primskovo. Povedal je, da je bil izbor slik za to razstavo kar zahteven. Iz njegove zakladnice so na ogled tako klasična platna kot akvareli, kolaži, risbe, grafike ... Likovno govorico piše tudi v polju abstraktnega slikanja, to se izrazi v abstraktnih motivih iz cikla Zemlja. Slikar je v nekaterih svojih delih tudi družbeno angažiran, gre za odsev časa, ki ga živimo. Po porušenju dvojčkov v New Yorku je leta 2002 nastal triptih Katedrala smrti. Loteva se instalacij, eksperimentov, kot je npr. kolaž, s katerim je poustvaril modo, zvezdnitvo. Po motivu francoskega slikarja Clauda Moneta je primskovski slikar upodobil Arboretum Volčji potok, po motivu Don Kihota se je lotil slovenskega Martina Krpana.

Na ogled so tudi izrazito realistične slike velikih formatov, preprosto Rajko Bogataj rad slika tudi drevesa, gozd, naravo nasploh. Jesen z mojega praga je naslovil eno od svojih najljubših; kajti motiv na sliki je prav takšen, realističen, kot je pogled na naravo, ko odpre domača vrata.

## VEČ PRIZNANJ, TUDI DVE ZLATI PALETI

Za svoje delo je prejel priznanja in nagrade za risbo, akvarel, akril in oljno slikarstvo ter še posebno za grafiko, kjer je prejel več certifikatov za kakovost, ki jih podeljuje Zveza likovnih društev Slovenije. V okviru vsakoletnega natečaja Zveze likovnih društev Slovenije je bil doslej v različnih kategorijah že šestkrat sprejet med najboljših šest avtorjev, prejel je že tudi



Rajko Bogataj ob odprtju pregledne razstave svojih likovnih del / Foto: Gorazd Kavčič

dve prvi nagradi zlata paleta, in sicer za sliko s tušem z naslovom Oseka in za grafiko Sledi. Kako ta izbor poteka, je še pojasnil: »Vsako leto Zveza likovnih društev Slovenije razpiše tematsko razstavo po raznih tehnikah (risanje in grafika, klasično slikarstvo, moderno slikarstvo, kiparstvo, fotografija). Vsakič prispe 150 del in več, izmed teh pa strokovna komisija izbere šest najboljših, ki prejmejo certifikat. Od teh šestih izberejo še najboljšo delo v posamezni kategoriji in to postane že omenjena zlata paleta, ki sem jo do zdaj dvakrat osvojil.« Lani je dobil certifikat za zelo izvirno instalacijo na temo Slovensko tihožitje in je prav tako na ogled na pregledni razstavi.

Redno sodeluje tudi na ex temporih, denimo v Piranu, ki je mednarodnega značaja in za katerega pravi, da moraš biti že dosti kvaliteten slikar, da sploh prideš v ožji izbor. Priznanje je dobil tudi na razstavi Vučedolski orion v Narodnem muzeju Ljubljana (2003), slika je prav tako del razstave.

## SKUPINSKE IN SAMOSTOJNE RAZSTAVE

Leta 2007 je imel samostojno razstavo v galeriji Loterije Slovenije na temo opusi zemlje, kjer izpričuje lepote in skrbi našega planeta. Razstavljal je v galeriji Elektra v Kranju in v Domplanu pa v Mestni knjižnici Kranj, v prostorih KS Primskovo ... Sodeloval je na ex temporih na Pokljuki pa dvakrat na likovni koloniji, ki jo je organizirala Klinika Golnik. Društvo likovnikov Ljubljana se je odzvalo, njihovi slikarji so sobe v ljubljanskem Hospicu leta 2011 opremili s slikami, Rajko je podaril dve sliki, Stično 2 in Jezero 2. Dvanajst grafik je izdal tudi v koledarju. Doživetje pregledne razstave je tudi ogled Rajkovega ateljeja, v katerem ustvarja, raziskuje, kjer se rodijo nove ideje. Najnovejše končano delo, olje na platnu, je Jamnik, v nastajanju je podoba Primskovega, kakršen je bil včasih.



## Že v drugo sta si rekla »da«

Marija in Pavel sta se poročila 30. aprila leta 1966 v cerkvi sv. Cirila in Metoda v Ljubljani in na Ljubljanskem magistratu. Zaobljubo sta po petdesetih letih potrdila.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Zlato poroko sta Marija in Pavel Rakovec praznovala z mašo v župnijski cerkvi Marije Vnebovzete na Primskovem. Praznovanje se je nadaljevalo na cerkvenem dvorišču za vso župnijo in potem za povabljenega na domačem vrtu.

Pavel je bil doma na Ovsišah nad Podnartom, Marija, dekliško Krničar, pa v Stražišču. Spoznala sta se na Srednji oblikovni šoli v Ljubljani, ki sta jo oba obiskovala. Poročila sta se 30. aprila leta 1966 v cerkvi sv. Cirila in Metoda v Ljubljani in na Ljubljanskem magistratu. Po poroki sta živela v Kranju na Koroški cesti pri Marijinih starših. Leta 1971 sta se preselila v novo hišo na Primskovem. Rodila sta se jima hčerki Andreja in Sabina. Andreja se je leta 1993 poročila z Juho Valtanenom in se preselila na Finsko. Rodila sta se jima sinova Vikke in Veikka. Sabina se je leta 1994 poročila s Tonetom Kiškom. Imata tri otroke: Nejca, Anjo in Tonija.

Marija, kličejo jo največkrat Marička, je bila poklicno oblikovalka vzorcev za tekstil v Tekstilindusu. Že vrsto let je dejavna v Turističnem društvu Kranj. Rada poje v pevskem zboru Musica viva, dejavna je pri Univerzi za tretje življenjsko obdo-



Zanimiva poročna fotografija ob Marijini in Pavlovi zlati poroki



Prvič sta si rekla »da« 30. aprila leta 1966

bje, dejavna je tudi v župnijskem pastoralnem svetu. Pavel je bil grafični oblikovalec v Gorenjskem tisku. Še vedno oblikuje plakate, knjige ... Vse življenje se je ljubiteljsko ukvarjal s fotografijo. Zdaj, ko je v pokoju, ima za to več časa. Iz fotografij in filmov z izletov in potovanj ustvarja domače dokumentarne filme. Sedaj se ukvarja tudi s slikarstvom in obiskuje likovno šolo Puhart. Skupaj gresta zakonca rada v hribe in na izlete ter skoraj vsako leto na potovanja.

Hčerki Sabini se je utrnil spomin na starša iz njenih otroških in mladostnih dni: »V naši družini smo radi skupaj preživljali prosti čas. Starša sta meni in sestri postavljala jasne meje, ki jih nisva smeli prestopiti. Privzgojila sta nama določene vrednote, ki so nama ostale za vse življenje. Še vedno se dobro razumemo. Z družino živim z njima v isti hiši v ločenem stanovanju. Med seboj si pomagamo. Sestra z veseljem dvakrat na leto pride domov.« Ob zlati poroki so jima svatje zaželeli zdravja in medsebojnega razumevanja, da bi še dolgo lahko skupaj hodila na izlete in potovanja.

# VIDA

trgovina z drobno galanterijo  
za šivanje in ročna dela  
Reševa 14, Kranj  
T: 04 235 28 50

- sukanci, gumbi, zadrge, okrasni in robni trakovi
- volna, pletilke
- preja za kvačkanje in vezenje, kvačke
- metraža z otroškimi motivi, podloge in blago za vezenje

### Šiviljska popravila

Delovni čas: od 8. do 19. ure  
ob sobotah od 8. do 12. ure



*Ko vas zarsbijo prsti, pri Vidi je vse v vrsti*

# Latinskoameriški ritmi v alpski pokrajini

## Turneja Akademске folklorne skupine Ozara v Švico

ANJA DRAKSLER

FOTO: MANCA ROZMAN

V soboto, 13. avgusta, smo se ozarčani v večernih urah odpravili na nočno vožnjo v Švico. Organizatorji festivala so namreč želeli, da s petjem sodelujemo pri nedeljski maši pred praznikom Marijinega vnebovzjetja, zato smo zadnji teden – poleg plesnih vaj in vaj za naš običajni ljudski repertoar – prepevali tudi Marijine pesmi. Rezultat teh vaj je bil, da smo že takoj navdušili z ubranim petjem pri maši, ki je potekala v različnih jezikih: domači francoščini, italijanščini in španščini, za nekaj besed in tri pesmi pa je našla svoj prostor tudi slovenščina. Pravo dobrodošlico smo začutili popoldan, ko so nas sprejele in pogostile različne družine iz bližnje in malo manj bližnje okolice mesta Fribourg, večja skupina pa je obedovala v restavraciji blizu jame, kjer so imele pozneje v tednu priložnost nastopiti naše mlade pevke, z njimi pa še godci in pevci v generacijsko bolj mešani zasedbi.

Mednarodni festival folklorne (Rencontres de Folklore Internationales Fribourg) je potekal od 16. do 21. avgusta, in sicer letos na temo salse in drugih latinskoameriških plesov. Zato so tudi udeleženci prihajali iz tamkajšnjih držav – Paragvaja, Kolumbije, Brazilije in Argentine (med njimi ni šlo strogo gledano le za ljudske ples, saj smo poleg teh videli tudi vložke sodobnega plesa in atraktivnih »šov« plesov) – poleg njih pa smo za pestro poskrbele še skupine s Tahitija, kirgizijska skupina iz Jordanije, Italije, natančneje Sicilije, Češke in Slovenije. Latinskoameriške skupine so bile močno vpete v spremljevalnem programu festivala, izvajali so različne delavnice tanga, bachate, salse ... S temi plesi smo se spoznali že prvi večer v klubu v mestu, sicer pa so zabave izključno za udeležence festivala potekale v bližini urejenega zaklonišča, v katerem smo bili nastanjeni; kot je v navadi, sta vsak večer za animacijo poskrbeli dve skupini, prvi smo bili na vrsti mi s Sicilijanci. In skromno priznavamo, da je večer zares dobro uspel, predstavili smo namreč tudi svojo kuli-



nariko: suhe mesnine in žganje, Sicilijanci pa so se nam pridružili s svojim rdečim vinom, ni manjkalo zabavnih iger in učenja naših in njihovih ljudskih plesov in pesmi. Preostale skupine z izjemo domačih Švicarjev in Čehov so nas zabavale bolj kot ne samo s plesanjem svojih plesov, če nam je uspelo, smo jim pa sledili.

Nastanjeni smo bili, kot že rečeno, v zaklonišču, ki pa je bilo zgledno urejeno. Razvajeni, kot smo, smo se pritoževali nad maslom in marmelado za zajtrk, a so odlična kosila in večerje v hotelu to odtehtali, saj smo lahko izbirali med pestro ponudbo jedi in pijače, tako da konec koncev nismo ničesar pogrešali. Festival je bil v celoti dobro organiziran, včasih so nas malce pustili čakati, nastopov je bilo ravno prav, nekaj na prav prikupnih lokacijah. Odpeljali so nas na izlet v Gruyère, od koder izvirajo znameniti švicarski siri, ogled tovarne so nam omogočili naši trije predani vodiči, s katerimi smo se zelo dobro razumeli in odlično zabavali, vse smo tudi malo »preimenovali«, saj je francoska izgovorjava marsikomu delala težave. Ta dan smo pot nadaljevali v prijetno mestece, kjer smo preživeli dan pred večernim nastopom v značilni švicarski vasi ob mogočnem slapu, v kateri so eno od dveh cerkva preuredili v koncertno dvorano. Tam smo končno zažareli v svoji pravi luči in gledalcem pričarali

čudovit večer.

Med izleti moramo omeniti še kratek ogled Berna, kjer sta se fotoaparatom nastavljala živahna medveda, zelo dobro vzdušje pa je bilo na barvitem dnevu iger ob jezeru, na katerem smo bili člani folklornih skupin pomešani med seboj in smo se pomerili v zabavnih disciplinah: jezdenju napihljivega rodeo bika, prepoznavanju svetovne tradicionalne glasbe, spominu, balinanju, orientaciji po sliki, podajanju žogice z brado in še in še.

Čeprav nismo bili najbolj atraktivna izmed skupin, smo se občinstvu hitro prikupili s svojim žarom. Pokazali smo se v treh različnih kostumskih podobah – gorenjski s sredine 19. stoletja, v mlajših prekmurskih delovnih kostumih ter v elegantnejših meščanskih kostumih iz druge polovice 19. stoletja. Tako smo predstavili gorenjske, prekmurske, koroške in štajerske ples, v pesmi in glasbi na koncertu pevskih zasedb pa smo naštetim pokrajinam dodali še bolj nenavadni Belo krajino in Rezijo, ki sta med poslušalci poželi veliko navdušenje. Z domačini smo spletili tople vezi, spoznali pa smo tudi mnogo zanimivih plesalcev z različnih koncev sveta, zato nam bo turneja ostala v spominu prav po njih, po lepi alpski naravi, prikupnih mestih in vaseh ter po veselem, prešernem vzdušju, ki je vladalo med združenima vodilno in mladinsko skupino ter godci.





## Komunalna Kranj

### Ekološki otoki niso namenjeni kosovnim odpadkom

Želimo in zaslužimo si živeti v čistem, urejenem in zdravem okolju. A to bomo lahko dosegli le ob sodelovanju in zavedanju, da smo sami odgovorni za svoje odpadke.

V občini je urejeno uporabnikom in okolju prijazno ločeno zbiranje kosovnih odpadkov. Vsako leto gospodinjstva prejmete dopisnici Komunalne Kranj, s katerima lahko naročite brezplačen odvoz kosovnih odpadkov do količine dveh kubičnih metrov.



Odpadki sodijo v zabojnike, in ne poleg. Embalažo pred odlaganjem spraznimo, stisnimo, zložimo ali strgajmo. Če je embalaža večja od odprtine zabojnika, je ne smemo odložiti poleg zabojnika, pač pa jo pripeljemo v

zbirni center. V zbirnem centru Zarica in Tenetiše zbiramo kar 40 različnih vrst odpadkov. Gospodinjstva lahko enkrat mesečno brezplačno oddate do količine enega kubičnega metra komunalnih odpadkov, kosovne odpadke ter dvakrat letno štiri avtomobilske gume brez platišč. V zbirnem centru Tenetiše odpadke sprejemamo od ponedeljka do petka med 13. in 19. uro (v zimskem času pa med 12. in 18. uro) in ob sobotah med 8. in 12. uro. V zbirnem centru Zarica pa od ponedeljka do petka med 7. in 19. uro in ob sobotah med 8. in 16. uro.



Ekološke otoke praznimo z vozilom, ki je opremljeno z velikim zabojnikom s tremi ločenimi prekatmi. Prvi je namenjen vsebini zabojnika za steklo, drugi za odpadno embalažo in tretji za papir. Nikakor vozilo ni namenjeno odvozu kosovnih odpadkov, zato mora po nepravilno odložene odpadke posebej priti druga ekipa s primernim vozilom. Odpadki poleg zabojnikov ne samo da onesnažujejo okolje in kazijo okolico, temveč povečujejo tudi stroške odvoza.

### Najboljši odpadek je odpadek, ki ga ni

Ločevanje odpadkov je pomembno, še boljše kot to pa je, da poskusimo preprečiti njihovo nastajanje, kar lahko storimo z majhnimi spremembami v vsakdanjem življenju. Odpadki nastajajo ob vsem, kar počnemo – tako doma, v šoli ali v službi, zato moramo do tega pristopiti odgovorno in zavestno preprečevati njihov nastanek.

- Preden greste po nakupih, si napišite **nakupovalni seznam stvari, ki jih zares potrebujete**. Količino nakupov prilagodite svojim potrebam. Pozorni bodite tudi na rok uporabe, še posebej pri hitro pokvarljivih izdelkih.
- Pred nakupom **dobro premislite, ali izdelek resnično potrebujete**. Vedno shranite račun in poskusite neposrečen nakup zamenjati za dobropis.
- Pri kupovanju živil in vsakdanjih potrebščin **izbirajte izdelke s čim manj embalaže**. Skušajte se izogibati nakupovanju pakiranega sadja in zelenjave ter individualno zapakiranih živil (npr. piškotov, čokolad).
- **Pijte vodo iz pipe**. Za na pot si nalijte vodo v bidon ali stekleničko za večkratno uporabo.
- Kadar je mogoče, skušajte **uporabljati naprave, ki jih lahko priključite na električno omrežje**.
- Če aparat zahteva uporabo baterij, se odločite za takšne, ki jih lahko **ponovno napolnite**.
- Kadar organizirate piknik ali zabavo, se poskušajte **izogniti**

**embalaži za enkratno uporabo**, kot so plastični pribor, lončki in krožniki.

- Tiskajte obojestransko in **le dokumente, ki jih zares potrebujete**.
- **Izogibajte se lončkom za enkratno uporabo** iz kavnih avtomatov ter avtomatov za vodo. Namesto tega raje uporabljajte steklene kozarce in skodelice.
- Ko si v službo prinesete doma pripravljen obrok, hrano shranite **v posode za večkratno uporabo** in se izogibajte plastičnim posodam za enkratno uporabo, aluminijastim ter plastičnim folijam.

V našem podjetju smo pridruženi pobudi **Skupaj za boljšo družbo**, s katero si slovenska komunalna podjetja prizadevamo spodbujati trajnostno gospodarstvo, odgovorno potrošnjo in ohranjanje naravnih virov. **Ni nam vseeno, v kakšni družbi živimo, zato želimo prispevati k boljši družbi, odgovornejšemu ravnanju in spremembam na bolje za vse nas.** Spremljajte nas na naši spletni ([www.komunalna-kranj.si](http://www.komunalna-kranj.si)) in FB strani ([www.facebook.com/KomunalnaKranj/](https://www.facebook.com/KomunalnaKranj/)). Na spletni strani boste našli tudi zanimiv **priročnik Manj = Več**, ki vsebuje mnoge praktične napotke, kako proizvesti manj odpadkov, udeležati ponovno uporabo, prispevati k boljši kakovosti pitne vode ter bolj odgovorno trošiti.



# Ob krajevnem prazniku tudi šahovski turnir

Šahovski klub Primskovo Kranj bo v okviru praznovanja krajevnega praznika tudi letos organiziral dva šahovska dogodka, šahovsko simultanko in šahovski turnir.

## ANTON VESELIČ,

PRESEDNIK ŠAHOVSKEGA KLUBA PRIMSKOVO KRANJ

Šahovska simultanka bo v sredo, 19. oktobra, šahovski turnir pa bo potekal v četrtek, 20. oktobra. Oba dogodka se bosta začela ob 17. uri in bosta potekala v mali dvorani (v prvem nadstropju) Doma krajanov Primskovo. Šahovsko simultanko bo z največ 20 udeleženci odigral mojstrski kandidat Dušan Zorko, redni udeleženec in večkratni zmagovalec šahovskih turnirjev na Primskovem. Prijave bomo sprejemali do zasedbe mest. Vabljeni.

Dušan Zorko pa svoje mojstrstvo dokazuje tudi na letošnjih naših turnirjih, saj po sedmih odigranih turnirjih vodi v skupnem seštevku točkovanja za leto 2016. Trenutni vrstni red po sedmih letošnjih turnirjih je naslednji:

Priimek, ime	Točke
1. Zorko Dušan	691,1
2. Engelman Tomaž	535,2
3. Mrak Matevž	492,7
4. Jeraj Zlatkoc	492,6
5. Logar Metod	429,1
6. Medved Alfonz	428,1
7. Gjini Peter	404,0
8. Ristov Tase	401,2
9. Golja Milan	393,6

10. Juroš Živko	379,5
11. Zupan Gorazd	363,8
12. Veselič Anton	288,6
13. Nuhanovič Norija	276,1
14. Piskar Rihard	235,1
15. Rabič Drago	230,5
16. Torkar Franc	195,4
17. Torkar Boris	169,9
18. Zupan Ksenija	167,7
19. Rant Alojzij	134,2
20. Mitrovič Vojko	120,8
21. Amidžič Dušan	103,2
22. Keršič Matej	95,3
23. Muri Emil	92,0
24. Jusufi Skender	90,6
25. Ivanovič Uroš	64,4
26. Kalaš Stanislav	52,0
27. Krivec Anton	28,4
28. Smukavec Janez	24,7

Vabljeni na preostale tri turnirje, ki jih bomo organizirali in odigrali še do zaključka letošnjega leta: v četrtek, 15. oktobra, v četrtek, 17. novembra in v četrtek, 1. decembra. Letošnjo šahovsko dogajanje bomo sklenili z novoletnim turnirjem v četrtek, 15. decembra, po zaključku katerega bomo razglasili tudi končne rezultate v točkovanju za leto 2016 ter najboljšim podelili pokale in medalje. Šahisti se redno dobivamo in igramo šah v prostorih Doma krajanov Primskovo (mala dvorana) ob sredah med 16. in 18. uro in vas vabimo, da se nam pridružite.

## Folkloristi vpisujejo nove člane

Akademska folklorna skupina Ozara vpisuje nove člane vsak ponedeljek in sredo ob 19. uri v Domu krajanov Primskovo. Za več informacij lahko pokličete na številko 031 730 726 (Manca).

AKCIJA



V peti, dopolnjeni izdaji praktičnega priročnika najdete nasvete o izbiri sadne vrste glede na lego in tla, na kakšno podlago in razdaljo jo posaditi, kako oblikovati krošnjo. Rez je natančno predstavljen pri jablani, hruški, breskvi, češnji, višnji, slivi, malini, orehu in številnih drugih vrstah.

Redna cena priročnika je 13 EUR.  
Če priročnik kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

9

€

+ poština

Priročnik lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, ga naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si. **Če ga naročite po pošti, se poština zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.**

www.gorenjskiglas.si




Večletno delo Založbe Avsenik in avtorja Aleksija Jercoga ter drugih sodelavcev. Neprecenljiv vir podatkov za strokovnjake in vse ljubitelje Avsenikove glasbe!

Najpopolnejša diskografija  
**ANSAMBLA BRATOV AVSENIK**

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.  
**Če jo naročite po pošti, se poština zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.**

45

EUR

+ poština

www.gorenjskiglas.si




# KRANJSKA PIVNICA NOVO

VSB, d.o.o.  
PE Kranjska pivovarna in pivnica  
Jelenčeva 1, 4000 Kranj

Odpiralni čas:  
Od ponedeljka do četrтка  
od 12. do 23. ure,  
ob petkih in sobotah  
od 12. do 1. ure,  
nedelja in prazniki zaprto.

Tel. 04 25 15 350  
info@vsb.si

Minister za zdravje opozarja,  
da čezmerno pitje škoduje zdravju!



Zvarjeno po tradicionalnem postopku iz  
naravnih surovin ječmenovega slada, hmelja, kvasa  
in vode, brez filtracije in pasterizacije.

**NA ZDRAVJE!**



## Koronarno društvo Gorenjske

Vas vljudno vabi

**v sredo, 12. oktobra 2016 ob 18. uri**  
v veliko dvorano Doma krajanov  
na Primskovem, Jezerska cesta 41 v Kranju

na zanimivo potopisno predavanje

### **JAKOBOVA POT**

(Camino de Santiago)

Predava  
Janez Frantar

*Pot sta že večkrat prehodila  
zakonca Frantar, člana  
Koronarnega društva  
Gorenjske.*

Koronarno društvo Gorenjske  
Jezerska cesta 41, 4000 Kranj  
[www.koronarno-drustvo.si](http://www.koronarno-drustvo.si)

**VPISUJEMO NOVE ČLANE!**

**Vstop  
prost**